

# SLOVENSKI STANDARD

## SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014

01-november-2014

### Nadomešča:

SIST EN ISO 6579:2003

SIST EN ISO 6579:2003/A1:2007

SIST EN ISO 6579:2003/AC:2004

SIST EN ISO 6579:2003/AC:2006

---

**Mikrobiologija v prehranski verigi - Horizontalna metoda za ugotavljanje prisotnosti, števila in serotipov Salmonella - 3. del: Navodila za serotipizacijo Salmonella spp (ISO/TR 6579-3:2014)**

### iTeh STANDARD PREVIEW

Microbiology of the food chain - Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella - Part 3: Guidelines for serotyping of Salmonella spp. (ISO/TR 6579-3:2014)

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren zum Nachweis, zur Zählung und zur Serotypisierung von Salmonellen - Teil 3: Leitfaden für die Serotypisierung von Salmonella spp. (ISO/TR 6579-3:2014)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche, le dénombrement et la sérotypie des Salmonella - Partie 3: Lignes directrices pour la sérotypie des Salmonella spp. (ISO/TR 6579-3:2014)

**Ta slovenski standard je istoveten z: CEN ISO/TR 6579-3:2014**

### ICS:

07.100.30 Mikrobiologija živil Food microbiology

**SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014 en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>

TECHNICAL REPORT  
RAPPORT TECHNIQUE  
TECHNISCHER BERICHT

**CEN ISO/TR 6579-3**

July 2014

ICS 07.100.30

English Version

Microbiology of the food chain - Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella - Part 3: Guidelines for serotyping of Salmonella spp. (ISO/TR 6579-3:2014)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche, le dénombrement et la sérotypie des Salmonella - Partie 3: Lignes directrices pour la sérotypie des Salmonella spp. (ISO/TR 6579-3:2014)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren zum Nachweis, zur Zählung und zur Serotypisierung von Salmonellen - Teil 3: Leitfaden für die Serotypisierung von Salmonella spp. (ISO/TR 6579-3:2014)

This Technical Report was approved by CEN on 28 October 2013. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 275.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

Contents	Page
Foreword.....	3

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>

## Foreword

This document (CEN ISO/TR 6579-3:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 “Food products” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 275 “Food analysis - Horizontal methods” the secretariat of which is held by DIN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

### Endorsement notice

The text of ISO/TR 6579-3:2014 has been approved by CEN as CEN ISO/TR 6579-3:2014 without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>

TECHNICAL  
REPORTISO/TR  
6579-3First edition  
2014-07-15

---

---

**Microbiology of the food chain —  
Horizontal method for the detection,  
enumeration and serotyping of  
*Salmonella* —**

Part 3:

**Guidelines for serotyping of  
*Salmonella* spp.****(standards.iteh.ai)***Microbiologie de la chaîne alimentaire — Méthode horizontale pour  
la recherche, le dénombrement et la sérotypie des Salmonella —**Partie 3: Lignes directrices pour la sérotypie des Salmonella spp.*  
<https://standards.iteh.org/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>Reference number  
ISO/TR 6579-3:2014(E)

© ISO 2014

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction.....	v
<b>1 Scope.....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>1</b>
<b>4 Principle.....</b>	<b>2</b>
<b>5 Culture media and sera.....</b>	<b>2</b>
5.1 General.....	2
5.2 Culture media and reagents.....	2
5.3 Antisera.....	2
<b>6 Apparatus.....</b>	<b>2</b>
<b>7 Sample.....</b>	<b>3</b>
<b>8 Taxonomy of <i>Salmonella</i>.....</b>	<b>3</b>
8.1 General.....	3
8.2 Nomenclature.....	3
8.3 Biochemical characteristics.....	4
8.4 Antigenic characteristics.....	5
<b>9 Procedure for <i>Salmonella</i> serotyping.....</b>	<b>7</b>
9.1 General.....	7
9.2 Example procedure for serotyping five public health-related <i>Salmonella</i> serovars.....	7
<b>10 Quality control.....</b>	<b>11</b>
<b>11 Reporting.....</b>	<b>11</b>
<b>Annex A (informative) Composition and preparation of culture media and reagents.....</b>	<b>13</b>
<b>Annex B (informative) Examples of procedures for serotyping an unknown <i>Salmonella</i> isolate.....</b>	<b>20</b>
<b>Annex C (informative) Biochemical tests.....</b>	<b>24</b>
<b>Annex D (informative) Schematic overview for serotyping five important public-health related <i>Salmonella</i> serovars.....</b>	<b>26</b>
<b>Annex E (informative) Microtitre plate method for serotyping <i>Salmonella</i> spp.....</b>	<b>27</b>
<b>Annex F (informative) Examples of procedures for phase inversion.....</b>	<b>29</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>32</b>

## ISO/TR 6579-3:2014(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 9, *Microbiology*.

ISO 6579 consists of the following parts under the general title *Microbiology of the food chain — Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella*:

- *Part 1: Horizontal method for the detection of Salmonella spp.*<sup>1)</sup>
- *Part 2: Enumeration by a miniaturized most probable number technique* [Technical Specification]<sup>2)</sup>
- *Part 3: Guidelines for serotyping of Salmonella spp.* [Technical Report]

1) Under preparation. (Revision of ISO 6579:2002)

2) The main element of the series title has been changed since Part 2 was published. It is intended that upon revision, the main element of the title will be aligned with Part 3.

## Introduction

This part of ISO 6579 gives information on the taxonomy of *Salmonella* spp. and it gives guidance on serotyping of *Salmonella* serovars, based on the White–Kauffmann–Le Minor scheme (see Reference [9]).

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST-TP CEN ISO/TR 6579-3:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64126853-890f-49a1-b845-7520e84a9a16/sist-tp-cen-iso-tr-6579-3-2014>

# Microbiology of the food chain — Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of *Salmonella* —

## Part 3: Guidelines for serotyping of *Salmonella* spp.

**WARNING** — In order to safeguard the health of laboratory personnel, it is essential that tests for detecting and typing *Salmonella*, be undertaken only in properly equipped laboratories, under the control of a skilled microbiologist, and that great care is taken in the disposal of all incubated materials.

**IMPORTANT** — Persons using this document should be familiar with normal laboratory practice. This document does not purport to address all of the safety aspects, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices and to ensure compliance with any national regulatory conditions.

### 1 Scope

This part of ISO 6579 gives guidance on the procedure for serotyping *Salmonella* serovars and is applicable to the serotyping of pure cultures of *Salmonella* spp, independent of the source from which they are isolated.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6579-1, *Microbiology of the food chain — Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella — Part 1: Horizontal method for the detection of Salmonella spp.*

ISO 7218, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — General requirements and guidance for microbiological examinations*

ISO 11133, *Microbiology of food, animal feed and water — Preparation, production, storage and performance testing of culture media*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

##### ***Salmonella***

gram-negative, oxidase-negative, facultatively anaerobic, non-spore-forming, rod-shaped bacteria which generally form colonies of 2 mm to 4 mm in diameter on solid selective media and display biochemical and serological characteristics described when tests are carried out in accordance with this part of ISO 6579